

قبس من نور القرآن

درس 61 - سورة آل عمران 48-53

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيُعَلِّمُهُ	أَلَكِتَابَ	وَالْحِكْمَةَ	وَالْتَّوْرَةَ	وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٨﴾
و می آموزد به او	کتاب	و سنجیده کاری	و تورات	و انجیل را -

وَرَسُولًا	إِلَى	بَنِي إِسْرَءِيلَ	أَنِّي	قَدْ	جِئْتُكُمْ
و (می فرستد) فرستاده ای را	به سوی	بنی اسرائیل	همانا من	به راستی	آورده ام برای شما
بِآيَةٍ	مِّنْ	رَّبِّكُمْ	أَنِّي	أَخْلُقُ	لَكُمْ
نشانه را	از (سوی)	پروردگارتان	همانا من	می سازم	برای تان
الطَّيْرِ	فَأَنْفُخُ	فِيهِ	فَيَكُونُ	طَيْرًا	يَاذُنِ
پرنده	و می دمم	در آن	پس می شود	پرنده ای	به اذن
الْأَكْمَةِ	وَالْأَبْرَصَ	وَأُحِي	أَلْمَوْتِ	يَاذُنِ	اللَّهِ
کور مادر زاد	و پیس را	و زنده می کنم	مردگان را	به اذن	الله
تَأْكُلُونَ	وَمَا تَذَخَّرُونَ	فِي	بُيُوتِكُمْ ؕ	إِنَّ	فِي
می خورید	و آنچه می اندوزید	در	خانه ها تان	همانا	در
لَكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾		
برای شما	اگر	باشید	مومن -		

قبس من نور القرآن

درس 61 - سورة آل عمران 48-53

وَمُصَدِّقًا	لِّمَا	بَيْنَ يَدَيَّ	مِنْ	التَّوْرَةِ	وَلِأَجْلِ لَكُمْ
و تصدیق کننده ام	آنچه را	پیش از من است	از	تورات	و (آمده ام) تا حلال گردانم
بَعْضَ	الَّذِي	حُرِّمَ	عَلَيْكُمْ	وَجِئْتُكُمْ	بِآيَةٍ
برخی از	آنچه را	حرام شده است	بر شما	و آورده ام برای شما	نشانه ای را
مِّنْ	رَّبِّكُمْ	فَاتَّقُوا	اللَّهَ	وَأَطِيعُوا	﴿٥٠﴾
از (سوی)	پروردگار تان؛	پس پروا کنید	(از) الله	و فرمان برید مرا -	

إِنَّ	اللَّهَ	رَبِّي	وَرَبُّكُمْ	فَاعْبُدُوهُ	هَذَا
همان	الله	پروردگار من	و پروردگار شماست،	پس پرستید او را؛	این است
صِرَاطَ			مُسْتَقِيمٍ ﴿٥١﴾		
راه			راست -		

فَلَمَّا	أَحْسَ	عِيسَى	مِنْهُمْ	قَالَ	مَنْ	أَنْصَارِي	إِلَى	اللَّهِ
پس چون	احساس کرد	عیسی	از آنان	گفت	کیايند	ياوران من	به سوی	الله؟
قَالَ	الْحَوَارِيُّونَ	نَحْنُ	أَنْصَارُ	اللَّهِ	ءَامَنَّا	بِاللَّهِ	وَأَشْهَدُ	
گفتند	حواریون؛	ما	ياوران	الله ايم؛	ايمان آورديم	به الله	و گواه باش	
بِأَنَّا				مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾				
به اينکه ما				مسلمانيم (تسليم فرماني) -				

قبس من نور القرآن

درس 61 – سورة آل عمران 48-53

رَبَّنَا	ءَامَنَّا	بِمَا	أَنْزَلْتَ	وَاتَّبَعْنَا	الرَّسُولَ
پروردگارا	ایمان آوردیم	به آنچه	فرو فرستادی،	و پیروی کردیم	این پیامبر را؛
فَاكْتُبْنَا			مَعَ		الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾
پس بنویس (نام) ما را			با		گواهان -